

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 55 (1964)  
**Heft:** 25

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

---

## Inhaltsverzeichnis

<b>Transistoren für die Horizontalablenkung in Fernsehgeräten. Von W. Hirschmann . . . . .</b>	1239
<b>Die elektrischen Einrichtungen der Maschinengruppen des Maschinenhauses Ferrera. Von P. E. Kisfaludy . . . . .</b>	1244
<b>Ein Beitrag zur Berechnung des Übertragungsverhaltens von Stoßspannungsteilern. Von W. Zaengl und K. Feser . . . . .</b>	1249
<b>Sitzungen des CE 31 und SC 31G vom 28. September bis 3. Oktober 1964 in Warschau . . . . .</b>	1256
<b>Technische Mitteilungen</b>	
Elektronische Platzbuchung für Autofähren der Dänischen Staatsbahnen . . . . .	1256
Kurznachrichten über die Atomenergie . . . . .	1257
<b>Nachrichten- und Hochfrequenztechnik</b>	
«Electronica 1964» . . . . .	1257
Eingabegerät für Computer ersetzt 200 Arbeitskräfte	1258
<b>Mitteilungen</b>	
<i>In memoriam</i> . . . . .	1271
<b>Verschiedenes</b> . . . . .	1272
<b>Vereinsnachrichten</b>	
<i>Sitzungen</i>	
Sicherheitsausschuss, FK 26 des CES . . . . .	1272
FK 200 des CES . . . . .	1273
<i>Weitere Vereinsnachrichten</i>	
Inkraftsetzung von Änderungen und Ergänzungen zu den Hausinstallationsvorschriften des SEV . . . . .	1273
Hausinstallationsvorschriften des SEV . . . . .	1273
Neue Mitglieder des SEV . . . . .	1273
<b>Prüfzeichen und Prüfberichte des SEV</b> . . . . .	1274
<b>Energie-Erzeugung und -Verteilung, Seiten des VSE</b>	
<b>Diskussionsbeiträge der Versammlung in Lausanne über Fehlerstromschutzschalter . . . . .</b>	1259
<b>Die elektronische Datenverarbeitung. Von A. Niederberger . . . . .</b>	1261
<b>Aus dem Kraftwerkbau</b>	
Kollaudation der Blenio-Kraftwerke . . . . .	1266
Saisonschlussfeier im Mattmarkwerk . . . . .	1267
<b>Verbandsmitteilungen</b>	
40. Kontrolleurprüfung . . . . .	1267
<b>Wirtschaftliche Mitteilungen</b>	
Unverbindliche mittlere Marktpreise . . . . .	1268
Zahlen aus der schweizerischen Wirtschaft . . . . .	1268
Aus den Geschäftsberichten schweizerischer Elektrizitätswerke . . . . .	1269
Aus den Geschäftsberichten schweizerischer Elektrizitätswerke . . . . .	1270